

Inhalt.

	Seite
Vorwort	V
Der Hamburger Psalter in serinio 142 (s. XIV)	
Vorbernerkungen	1*
Text: Psalm 1—71, 6 und 73, 2—76	2*
Bemerkungen zum Text und zur Übersetzungstechnik	33*
Studien und Beobachtungen zu der Hamburger Handschrift und ihrer Verwandtschaft	37*
Vergleichung der Schleizer Psalmenfragmente mit der Hamburger Handschrift und mit andern verwandten Texten	39*
Zu Johann Bischoffs deutschem „Evangeliarium“ (± 1400) ..	45*
Zwei neue deutsche Evangelienhandschriften	
1. Die Hamburger Handschrift cod. theol. 2009 b (s. XIV/XV) . .	58*
2. Die Leipziger Handschrift Ms. 35 des Nicolaus Straub (s. XV). .	70*
Die älteste niederdeutsche Übertragung des Lutherischen Neuen Testaments (September 1522): Dat nyge Testament tho dude. Von unbekanntem Verfasser.	
Druck der „anonymen Hamburg-Druckerei“ („Presse der Kezer“) Hamburg 1523.	
I. Teil: Die vier Evangelien	1
A. Text-Abdruck (I. Teil) mit Anmerkungen	
1. Vorrede [Martin Luthers]	2
2. Matthaeus.	8
3. Marcus	87
4. Lucas	127
5. Johannes	186
B. Vorläufige Einführung in das Verständnis von Text und Neuausgabe. (Nachwort des Herausgebers)	230
Anhang: Dr. Hans Kost und „Die Bibel im Mittelalter“.	